

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A50JSX5	Booking No. 0LIM014476
---	---------------------------

Consignee
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China *

Export References
Vessel IMO No.: 9235531
INTBL: LI014476 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MAERSK VIRGINIA	Voyage 029N
Port of Discharge SHANGHAI HONGQIAO INTERNATIONAL	Place of Delivery* INTERNATIONAL APT	

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3877656 Seal-Numbers 003PL014122 ML-PE0450955 141183 Tare: 4330 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: F10974H. SAN MIGUEL	2288 BOXES 2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD W. MURCOTT) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 200000123447 / 200000123446 VENTILATION: 15 CBM/HR HUMIDITY: OFF COLD TREATMENT "SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845" *USCI: 91330206309078658Y TEL: +86 13012864317 EMAIL: ANNE.XU@XIANFENGSG.COM **TEL: +86 13012864317 EMAIL: ANNE.XU@XIANFENGSG.COM;	25380.000 KGS
--	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25380.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND RE
DELIVERED TO OWNERS DEPOT AS IN-
FORMED BY THE CARRIER WITHIN GRA
NTED FREETIME. FREE TIME FOR
STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUN

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
01.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A50JSX5	Booking No. 0LIM014476
---	---------------------------

Consignee
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China *

Export References
Vessel IMO No.: 9235531
INTBL: LI014476 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MAERSK VIRGINIA	Voyage 029N
---------------------------------	---------------------------------	----------------

contract

Port of Discharge SHANGHAI HONGQIAO INTERNATIONAL	Place of Delivery* INTERNATIONAL APT
--	---

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
----------------------------	-----------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

NING DAYS, FOR SPECIAL/REEFER
CNTRS. 4 RUNNING DAYS. FREE TIME
COUNTING STARTS AT THE DAY THE
CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM A
ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CNTR.: FROM DAY 8 UNTIL
DAY 12: CNY 115/20' AND CNY 2
30/40' PER DAY (SSHINC). FROM D
30/20' AND CNY 460/40' PER DAY (S
SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 350
/20' AND CNY 700/40' PER DAY (SS
HINC).
SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 5
UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND C
NY 440/40' PER DAY (SSHINC). FR
OM DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 4
40/20' AND CNY 880/40' PER DAY (S
SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800
/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (S
SHINC).
REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 5
UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND CN
Y 440/40' PER DAY (SSHINC). FRO
M DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 4
40/20' AND CNY 880/40' PER DAY (S
SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800
/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (S
SHINC).
THESE CHARGES DO NOT INCLUDE FE
ES FOR ELECTRICITY SUPPLY AND/OR
TEMPERATURE MONITORING.

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
01.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A50JSX5	Booking No. 0LIM014476
---	---------------------------

Consignee
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China *

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9235531
INTBL: LI014476 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
Lion King Supply Chain Management
Co., LTD
Address: No.1, Building 17, No.10
xiadaotou, Meishan Meizhong
village, Beilun District, Ningbo
city, Zhejiang Province, China **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MAERSK VIRGINIA	Voyage 029N
---------------------------------	---------------------------------	----------------

contract

Port of Discharge SHANGHAI HONGQIAO INTERNATIONAL	Place of Delivery* INTERNATIONAL APT
--	---

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
----------------------------	-----------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) : LPEC0000423-00015

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
01.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.